

# LE CANADA FRANÇAIS

Atelier moderne  
Impressions de tous genres

Hebdomadaire dévoué aux intérêts de toute la Région.

Directeur: L.-Omer Perrier.

81 ans d'existence  
Fondé le 1er juin 1860

VOL. LXXXI No. 6

PUBLIE A SAINT-JEAN D'IBERVILLE, CANADA

JEUDI 4 JUILLET 1940

## PLEIN SUCCES DES FETES DU 50e ANNIVERSAIRE DE NOTRE FANFARE

### Inoubliable Audition Musicale - Sympathique encouragement des Autorités

Des foules qui se sont chiffrées, notamment au cours de l'après-midi de dimanche, à plus de 25,000 personnes, ont été témoins du succès ni plus ni moins qu'enlevant remporté par notre Cercle Philharmonique, dans la célébration de son jubilé d'or.

Le complexe engrenage d'organisation que peut exiger la réception de 23 fanfares et la mise sur pied d'un festival aux nombreuses manifestations, a fonctionné sans anicroche; et la part du mérite en revient sans conteste à la prodigieuse activité des membres de la fanfare, de son exécutif plus particulièrement, assisté des membres du "Salon Littéraire".

Dans le coeur de la ville gentiment illuminée de son système multicolore, par l'entremise de M. J.-I. Bilodeau, bon nombre de musiciens avaient commencé à affluer dès le samedi soir, alors que "La Société Philharmonique" de Saint-Hyacinthe donnait un concert en plein air, du haut d'une estrade dressée sur la façade du vieil immeuble du marché.

Mais le gros de la fête débuta réellement dimanche matin avec le défilé des 23 corps de musique, dans un impressionnant déploiement d'uniformes empanachés, et une gradation de couleurs typiquement chatoyantes. Escortées chacune par un membre de notre Philharmonique, les fanfares se sont rangées dans un ordre impeccable, grâce aux soins de M. Roland Guay, sur la place du Marché, pour défiler ensuite à travers la ville jusqu'à la Centrale Catholique, où les musiciens assistaient à la messe. C'est M. l'abbé Roland Lafrance, ancien membre de la fanfare qui montait à l'autel, dressé sur la scène de la salle académique. Accompagnés par M. l'abbé Guillet, séminariste, MM. les abbés Donais et Jean-Louis Rameau, séminariste, chantèrent quelques motets.

### AU CONCERT DE L'APRES-MIDI

L'après-midi fut plus spécialement consacré à la musique. Il serait téméraire de donner une appréciation comparée de la tenue des 12 fanfares de l'Association, qui interprétaient chacune des pièces d'ordres tout à fait différents; d'autant plus que le vent ne rendait pas justice aux fanfares qui jouaient au pavillon de l'est, du moins pour l'auditeur de l'estrade. Il serait quand même inconvenant de ne pas souligner la belle réalisation de "L'Union Musicale des Trois-Rivières", dans la difficile mais splendide partition de "Finlandia" de Jan Sibelius.

Mais le noeud de l'après-midi, où le public ressentit vraiment "l'aura" musical, ce fut lorsque l'artiste invitée, Mlle Leona Smith, de New-York, lança les premières notes d'un arrangement du "Beau Danube Bleu" de Strauss, accompagnée par la fanfare de Saint-Jean. La réclame a fait une virtuose de cette cornettiste; et vraiment la réclame n'a rien exagéré. Il y a chez Mlle Smith une pureté de son qui va presque jusqu'à nous méduser dans les véritables tours de force du redoublé qu'elle nous a servi, sans aucun crachement. Joignez à cela la personnalité la plus sympathique qui soit, avec une humilité vraiment désarmante tant elle est sincère presque jusqu'à la timidité, dans la conversation courante.

Et puis — et ce ne fut pas la moindre pièce, — la superbe "Mar-

che Richelieu" du Dr. Boisvert, qui n'a jamais parue aussi remarquable de magnificence, quand toutes les fanfares réunies en firent jaillir le rythme qui semble vraiment ne livrer toute son ampleur que sous l'ensemble de centaines d'instruments. Exactement un millier de musiciens que le Dr Boisvert a littéralement tenus dans sa main, et qui ont réussi une impression de foule qui évoquait le clavier d'orgue sous les doigts d'un maître. En rappel, ce fut la "Marche Philharmonique" de Ringuet, puis "L'O Canada" et le "God Save The King", indéfinissablement saisissants sous cette puissante musique d'ensemble.

(Suite à la page 16)

## Retraites fermées pour Jeunes Filles

A la Maison Sainte Bernadette, du 18 au 21 juillet, il y aura retraites fermées pour jeunes filles; toutes celles désireuses de profiter du moment des vacances pour mettre ordre aux affaires du domaine spirituel, seront les bienvenues.

## 1er Vendredi du Mois

Demain soir, à 7.30 hres. il y aura en l'église-cathédrale, une demi-heure sainte, pour le public en général. Sachons sacrifier quelques instants pour répondre à l'invitation faite du haut de la chaire, par notre dévoué curé, le chanoine W. Charbonneau, afin de rendre hommage à Jésus-Hostie, et lui demander secours et bénédictions.

## Réparations à l'église N.-Dame Auxiliatrice

L'église de la paroisse N.-Dame Auxiliatrice est à subir une importante toilette à l'intérieur ou un plancher de "terrazzo" est à se parfaire de même que le blanchissage de la voûte et des murs.

C'est avec un orgueil légitime que les paroissiens de Notre-Dame, contempleront bientôt leur église restaurée, améliorée et rafraîchie.

L'on sait que depuis le printemps dernier, M. le curé W. Fernet de Saint-Blaise, fut nommé en remplacement de M. le chanoine P. D. Labrèche, de regrettable mémoire.

## Nouveau Site du Bureau de Poste à Notre-Dame

Le bureau de poste, sub-division No 1, ci-devant coin des rues Jacques-Cartier et Saint-Paul, est maintenant installé chez M. Geo. Desrochers, 160 Notre-Dame, coin St-Louis, près de l'église. Le public y recevra un service parfait et un accueil courtois.

## Reconnaissance de l'I.O.D.E.

Le Chapitre du Roi George de L'I. O. D. E. désire remercier les donateurs suivants pour les fonds de guerre: Employés Dominion Blank Book, \$10; Dames Auxiliaires de St-Jean, branche R. C. R. D. Coy \$25.; Mme W. Brownrigg, \$5.; Tennis du Club Nautique, 5.; M. John Prescott \$1.; Mme H. Trotter \$1.; Garde Denise Rastoul, \$1.50.

J. S. TROTTER, Trés.

## Nos impôts sur le revenu

Le trésorier de la province a apporté aux contribuables de la province de Québec un double soulagement lorsqu'il a annoncé que le calcul de l'impôt provincial sur le revenu devra se faire sur la somme de ce même impôt versée au gouvernement fédéral en avril 1940, c'est-à-dire sur le montant du revenu imposable perçu durant l'année 1939. La Province, a précisé M. Mathewson ne prétend pas percevoir son impôt sur le revenu en exigeant le pourcentage établi de l'impôt considérablement accru que vient de révéler le discours du budget de M. Ralston.

Ainsi le contribuable qui a payé cette année à Ottawa, sur son revenu de 1939, \$100 d'impôt devra verser à la Province 15 pour cent de cette somme, soit \$15. Et l'an prochain, ce même contribuable, dont l'impôt fédéral sera approximativement de \$450, n'aura encore qu'à verser 15 pour cent de son impôt de 1939 et non pas 15 pour cent de \$450.

## Nouvel Hôtel-de-Ville et Lac, à Granby

### Des majorités substantielles dans les deux cas

Par des majorités confortables dans les deux cas, les contribuables de Granby, lors du référendum des 20 et 21 juin courant, ont approuvé d'emblée les deux règlements d'emprunt par qui le conseil municipal de Granby se propose d'accepter du gouvernement, à deux pour cent, une somme de \$40,000 pour l'érection d'un barrage sur la Yamaska et un autre montant, celui-là de \$73,000, pour l'érection d'un hôtel de ville moderne à la place de l'édifice décrépit que nous souffrons depuis des années.

Dans le cas du barrage qui haussera heureusement le niveau de la rivière, l'emprunt a été approuvé par une majorité en nombre de 224 voix, soit 250 contre 26, et par une majorité, en valeur, de \$3,212,138, soit \$3,366,483 contre seulement \$154,350.

Le projet du nouvel hôtel de ville, lui, a pris une majorité, en nombre, de 193 voix, soit 253 contre 42, et une majorité, en valeur, de \$1,057,822, soit \$2,303,080 contre \$1,243,258.

Et à St-Jean pourquoi ne voterions-nous pas pour une Station de feu et un marché public?

## A la Villa Saint-Jean

Il y aura du 4 au 7 août prochain, retraites pour la paroisse Notre-Dame Auxiliatrice.

On peut se réserver une chambre en s'adressant au presbytère ou à M. Charbonneau, principal de la Ligue du Sacré-Coeur.

## Deux des Nôtres gagnent au Concours-Amateurs

Deux de nos jeunes concitoyens MM. Jean-Paul Gouin et Jean-Paul Benoit pianistes-duettistes-fantaisistes, ont remporté les honneurs en gagnant le 1er prix, au concours-amateurs tenu au poste C. K. A. C., jeudi, le 20 juin. Nos félicitations à ces deux jeunes pianistes de talent dont l'avenir renferme de belles promesses.

## Promotions Militaires

Félicitations pour leur récente promotion au Sergent Major Victor W. Jewkes, de Toronto et de Sergent Major W. Jewkes, de cette ville qui sont maintenant stationnés au camp Borden, Ontario.

## St-Jean verra fonctionner une Usine-Ecole d'ici quelques jours

### Succès du Dr A. Bouthillier M. P. P.

Lundi prochain assez probablement, et au plus tard le 15 du mois de juillet, Saint-Jean verra fonctionner sa première usine-école, à la "Central Pottery Limited", rue Saint-Jacques, près de la voie ferrée.

On sait la formule de cette création, d'ordre plutôt récent, de l'usine-école. Elle consiste, en bref, en une initiative privée qui pourvoit à la fabrication d'un produit ou à la transformation d'une matière première, en collaboration avec l'autorité gouvernementale, à la condition, pour l'usine, d'embaucher un certain nombre de jeunes employés, à qui l'on enseignera la technique de l'industrie. Un peu, en somme, comme l'apprentissage tel que conçu au Moyen-Age; mais plus centralisé et avec des adaptations concordantes aux besoins modernes.

Le jeune employé a droit, à cette usine-école, à un salaire tout en apprenant son métier. C'est l'une des réalisations pratiques du fameux plan d'aide à la jeunesse, qui, comme on le voit, ne restera pas simple fumée ni paroles en l'air.

La Compagnie "Central Pottery" est une industrie de céramique, dont la production s'orientera plus particulièrement vers les vases et les faïences en général. Une industrie qu'il est précieux de voir grandir au pays, puisque nous importons de l'étranger la presque totalité de nos porcelaines. Avec un exécutif composé de figures bien connues chez-nous, comme M. Georges Sheppard, président; M. H. Hews, gérant de l'Hôtel National, secrétaire; M. l'avocat André Régner et M. Marcel Boivin, marchand, directeurs, la Compagnie opère en collaboration avec le gouvernement, de la façon que l'on a vue plus haut; et bénéficie, comme on le conçoit bien, du plus entier appui d'organismes tels que la Chambre de Commerce, qui ont à coeur le bien public.

Le directeur-gérant à qui l'on a confié la technique de l'entreprise, est M. W. S. Armstrong, jusqu'ici de la "Medalta Potteries", à Medicine Hat, dans la province d'Alberta. M. Armstrong, qui vient d'arriver, s'occupera incessamment du réaménagement de l'immeuble de l'ouest de la rue Saint-Jacques, désaffectée depuis plus de cinq ans. L'usine qui s'y logeait autrefois ne s'occupait en effet que de céramique sanitaire; et l'on comprend que la disposition intérieure soit à adapter à une céramique plus délicate. On embauchera pour le début, de 10 à 35 employés, dont l'âge devra être compris entre 18 et 30 ans.

Il semble à propos de signaler ici, que Saint-Jean, depuis le milieu du siècle dernier a été vraiment un foyer de prédilection de la céramique. Pour ne parler que des industries encore existantes, signalons la fabrique de tuyaux à drainage "Standard Clay Products", et la "Crane" qui a englobé toute la céramique sanitaire établie ici depuis 1850.

Cette nouvelle usine-école semble donc conforme à une tradition industrielle bien établie chez-nous. Elle mérite en tout cas les plus grands encouragements, parce qu'elle contribuera à rétablir un peu d'ordre dans l'adaptation à l'économie industrielle du pays, de quelques-uns de nos jeunes gens, qu'il est pénible de voir parfois un peu abasourdis en face du concret de la vie; sachant peut-être quantité de fort belles choses, sauf tout de même, savoir quoi faire.

Jean FREDERICK.

## Les résultats du Baccalauréat

Nous avons publié, la semaine dernière, les résultats des examens du baccalauréat classique chez les finissants du Collège de Saint-Jean.

L'espace nous manquant, nous avons du reporter à cette semaine le résultat des épreuves dans les deux autres classes du cours.

Chez les Rhétoriciens, à l'examen de Lettres-Grammaire, 23 composants sur 24 ont réussi les différentes épreuves portant sur la composition française, le thème latin, la version, latine, la version grecque, et la composition anglaise.

La liste de ces élèves est la suivante:

MM. Dupuy, Yelle, Gouin J., Paradis, Dupuy, Beaudoin, Guérin, Piédalue, Leblanc, Bernard, Larose, Moreau, Perrier, Lanoue, Marcoux, Forget, Dextraze, Paquette, Bachand, Mercier, Bellefleur, Normandeau, Morin.

Cet examen de Lettres-Grammaire, passé en Rhétorique est la première tranche des épreuves du baccalauréat, qui se terminent par l'examen de Philosophie-Sciences, que doivent passer les Philosophes finissants.

Les neuf finissants de cette année ont tous obtenu leur baccalauréat. Nous en publions de nouveau la liste cette semaine. Ce sont: MM. Marcel Coupal, P. E. Dumas, Réal Pinsonneault, J. Forgues, Roméo Trahan, Jacques Phaneuf, Jean Normandin, Paul Goyette et Gabriel Dupuis.

M. René Grégoire, de Napierville, qui est allé terminer ses études à Montréal, après l'incendie du Collège a aussi réussi cet examen.

## Chez les C. de Colomb

Les Chevaliers de Colomb apprendront avec plaisir que Son Excellence Mgr l'Evêque a bien voulu maintenir dans ses fonctions pour un nouveau terme notre dévoué aumônier, M. Lucien Messier. De son côté, le Grand Chevalier, Roméo Alexandre vient de choisir M. Hubert Langlois comme intendant pour la prochaine année colombienne. Ces nominations complètent le nouvel exécutif du Conseil 1145 qui est entré en fonctions depuis le 1er juillet.

Lors de la prochaine assemblée, mercredi, 10 juillet, on fera connaître les grandes lignes du programme des activités de la prochaine année. Que tous les membres se fassent un devoir d'être présents à cette assemblée. L'exécutif compte sur la généreuse collaboration de tous les chevaliers pour faire de l'année 1940-41 un succès complet.

Le secrétaire-financier, M. Albert Trahan et son assistant, M. Henri Daunais sont toujours à la disposition des Chevaliers pour recevoir les contributions. Que chacun s'en acquitte régulièrement et prenne une part active à toutes les délibérations.

A mercredi prochain, 10 juillet.  
Roméo ALEXANDRE,  
Grand Chevalier.

## 40e Anniversaire de Mariage

Nos félicitations et nos meilleurs vœux sont acquis à M. et Mme Pierre Lasnier, de la rue Richelieu, qui ont célébré, le 3 courant, leur 40ième anniversaire de mariage.